

# DIN EN 16990:2020-08 (E)

## Light motorized vehicles for the transportation of persons and goods and related facilities and not subject to type-approval for on-road use - Side by Side Vehicles - Safety requirements and test methods

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
European foreword .....		6
Introduction .....		7
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>8</b>
<b>2</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>8</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions .....</b>	<b>10</b>
<b>4</b>	<b>List of hazards .....</b>	<b>14</b>
<b>5</b>	<b>Safety requirements and/or protective measures .....</b>	<b>14</b>
5.1	General Requirements .....	14
5.2	Mechanical hazards .....	14
5.2.1	Speed control pedal .....	14
5.2.2	Braking devices .....	15
5.2.3	Steering system .....	17
5.2.4	Moving parts .....	18
5.2.5	Sharp edges .....	19
5.2.6	Safety Belts and their anchorages .....	19
5.2.7	Roll Over Protective Structures (ROPS) .....	23
5.2.8	Fuel and hydraulic systems .....	23
5.2.9	Operator's seat .....	24
5.2.10	Passenger seat and handhold(s) .....	24
5.2.11	Suspension .....	24
5.2.12	Drive Train controls .....	24
5.2.13	Electric starter interlock .....	25
5.2.14	Reversing indicator and warning .....	25
5.2.15	Access systems to the operator's station, passenger accommodation and maintenance points .....	25
5.2.16	Foot controls .....	25
5.2.17	Lighting Equipment (headlamps, tail lamps and stop lamps) .....	26
5.2.18	Tilt Table Stability Tests (Lateral and Longitudinal) .....	26
5.2.19	Tyres .....	26
5.2.20	Maximum design speed .....	27
5.2.21	Engine stop switch .....	27
5.2.22	Manual clutch control .....	27
5.2.23	Unauthorised use .....	28
5.2.24	Acoustic/audible warning .....	28
5.3	Electrical Hazards - General .....	28
5.3.1	Grounding .....	28
5.3.2	Capacity and over-current protective devices .....	28
5.3.3	Routing and Installation .....	28
5.3.4	Electrical Energy Storage Systems .....	29
5.3.5	Protection against accidental by-passing of the starter security .....	29
5.4	Hot surfaces .....	29
5.4.1	General .....	29
5.4.2	Temperature limits for touchable surfaces .....	30

5.5	Noise control .....	30
5.5.1	Noise control at source by design .....	30
5.5.2	Noise control by protective measures .....	31
5.5.3	Noise reduction by information .....	31
5.6	Vibration hazards .....	31
5.7	Material/substance hazards .....	31
5.8	Storage provisions .....	31
5.9	Ergonomics .....	32
5.10	Errors of fitting .....	32
5.11	Additional Requirements for Electric-Powered Vehicles .....	32
5.11.1	Grounding .....	32
5.11.2	Electrical Heat-generating .....	32
5.11.3	Heat test acceptance .....	32
5.11.4	Movement Modes (Safety Requirements) .....	32
5.11.5	Charging Requirements .....	33
5.11.6	High Voltage Requirements .....	33
6	Verification of the safety requirements and/or protective measures .....	34
6.1	Verification methods .....	34
6.2	Verification of final assembly .....	35
7	Information for use .....	36
7.1	General .....	36
7.2	Signs (pictograms), written warnings .....	36
7.3	Accompanying documents (in particular the instructions handbook) .....	36
7.4	Marking .....	39
Annex A(informative) Examples of Side by Side Vehicles (SbSs) .....		41
Annex B(normative) Service braking system and service brake performance .....		45
B.1	Measuring maximum speed .....	45
B.1.1	Test operator .....	45
B.1.2	Test conditions .....	45
B.1.3	Test procedure .....	45
B.2	Measuring service brake performance .....	46
B.2.1	Test conditions .....	46
B.2.2	Test procedure .....	46
B.2.3	Service brake fade performance .....	47
B.2.3.1	Test conditions .....	47
B.2.3.2	Test procedure .....	47
B.2.3.3	Alternative Test Procedure (Repeated braking) .....	47
B.2.3.4	Hot Performance .....	48
B.2.4	Service brake fade recovery performance .....	48
B.2.4.1	Test conditions .....	48
B.2.4.2	Test procedure .....	48
Annex C(normative) Parking Brake/Mechanism Performance .....		49
C.1	Test conditions .....	49
C.2	Test Procedure .....	49
Annex D(normative) Test conditions stability .....		50
D.1	Tilt table lateral stability tests .....	50
D.1.1	Test conditions .....	50
D.1.2	Test vehicle configuration .....	50
D.1.3	Tilt table test platform requirements .....	50
D.1.4	Test procedure .....	50
D.2	Tilt table longitudinal stability tests .....	51
D.2.1	Test conditions .....	51
D.2.2	Test procedure .....	52

<b>Annex E(normative) Determination of hot surfaces</b>	<b>53</b>
<b>E.1 General</b>	<b>53</b>
<b>E.2 Temperature measuring equipment</b>	<b>53</b>
<b>E.3 Determination of temperature of areas to be assessed</b>	<b>53</b>
<b>E.4 Determination of inadvertent accessibility of hot surfaces</b>	<b>54</b>
<b>E.4.1 For distance between the identified hot area and the nearest control in excess of 100 mm</b>	<b>54</b>
<b>E.4.2 For distance between the identified hot area and the nearest control less than or equal to 100 mm</b>	<b>54</b>
<b>E.4.3 Recording of determined inadvertent accessible hot areas</b>	<b>55</b>
<b>Annex F(normative) Noise test code</b>	<b>57</b>
<b>F.1 General</b>	<b>57</b>
<b>F.2 Determination of the A-weighted emission sound pressure level at the operator's station and passenger(s) positions</b>	<b>57</b>
<b>F.2.1 Basic standards and measurement procedure</b>	<b>57</b>
<b>F.2.2 Measurement uncertainty</b>	<b>58</b>
<b>F.3 A-weighted sound power level determination</b>	<b>58</b>
<b>F.3.1 Basic standards and measurement procedure</b>	<b>58</b>
<b>F.3.2 Measurement uncertainty</b>	<b>59</b>
<b>F.4 Test Environment</b>	<b>59</b>
<b>F.5 Operating conditions</b>	<b>60</b>
<b>F.6 Information to be recorded and reported</b>	<b>60</b>
<b>F.6.1 Vehicle under test</b>	<b>60</b>
<b>F.6.2 Acoustic environment</b>	<b>61</b>
<b>F.6.3 Instrumentation</b>	<b>61</b>
<b>F.6.4 Acoustical data</b>	<b>61</b>
<b>F.7 Noise Declaration</b>	<b>61</b>
<b>Annex G(normative) Vibration test method</b>	<b>63</b>
<b>G.1 Background</b>	<b>63</b>
<b>G.2 Coupling the hand and body to the vibration source</b>	<b>64</b>
<b>G.3 Positioning and operating the vehicle during the test</b>	<b>65</b>
<b>G.4 Parameters to be measured</b>	<b>65</b>
<b>G.5 Determination of the vibration values</b>	<b>65</b>
<b>G.6 Information to be recorded</b>	<b>65</b>
<b>G.6.1 General</b>	<b>65</b>
<b>G.6.2 Vehicle under test</b>	<b>65</b>
<b>G.6.3 Measuring equipment</b>	<b>66</b>
<b>G.6.4 Vibration data</b>	<b>66</b>
<b>G.7 Information to be reported</b>	<b>66</b>
<b>Annex H(normative) Test methods applying to safety belt anchorages and safety belts</b>	<b>67</b>
<b>H.1 General</b>	<b>67</b>
<b>H.2 Location of the upper effective safety belt anchorages</b>	<b>67</b>
<b>H.3 Testing provisions</b>	<b>69</b>
<b>Annex I(normative) Heat Generating Components - Heat Test for Electric Powered Vehicles</b>	<b>73</b>
<b>I.1 Test Conditions for Electric Powered Vehicles</b>	<b>73</b>
<b>I.2 Test Procedure</b>	<b>73</b>
<b>Annex J(informative) Pre-delivery form</b>	<b>74</b>
<b>J.1 General</b>	<b>74</b>
<b>J.2 Dealer's declaration</b>	<b>74</b>
<b>J.3 Purchaser's declaration</b>	<b>75</b>

<b>Annex K(informative) Warnings and Pictograms .....</b>	<b>76</b>
<b>Annex L(informative) Instructions for tyres to be included in the instructions handbook .....</b>	<b>79</b>
<b>L.1 General .....</b>	<b>79</b>
<b>L.2 Instructions on use .....</b>	<b>79</b>
<b>L.2.1 Fitting and removal of tyres .....</b>	<b>79</b>
<b>L.2.2 Inflation pressure .....</b>	<b>79</b>
<b>L.3 Tyre and wheel maintenance .....</b>	<b>79</b>
<b>L.4 Tyre replacement .....</b>	<b>79</b>
<b>L.5 Tyre ageing .....</b>	<b>79</b>
<b>Annex M(normative) List of hazards .....</b>	<b>80</b>
<b>Annex ZA(informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC aimed to be covered .....</b>	<b>85</b>
<b>Bibliography .....</b>	<b>88</b>